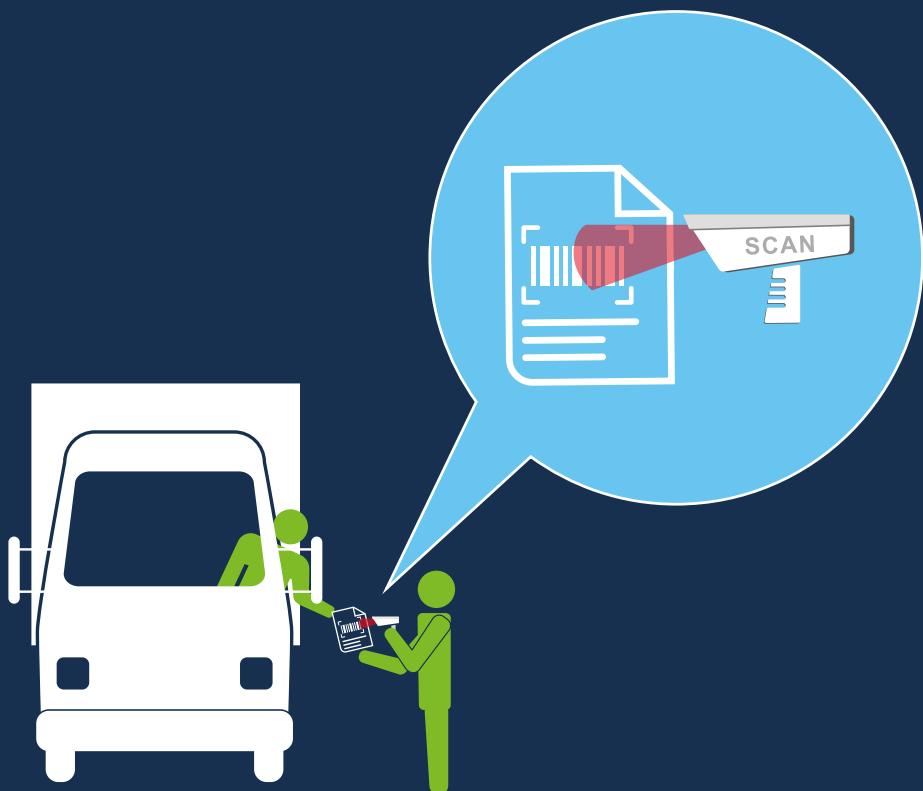


# Get ready for Pit stops!

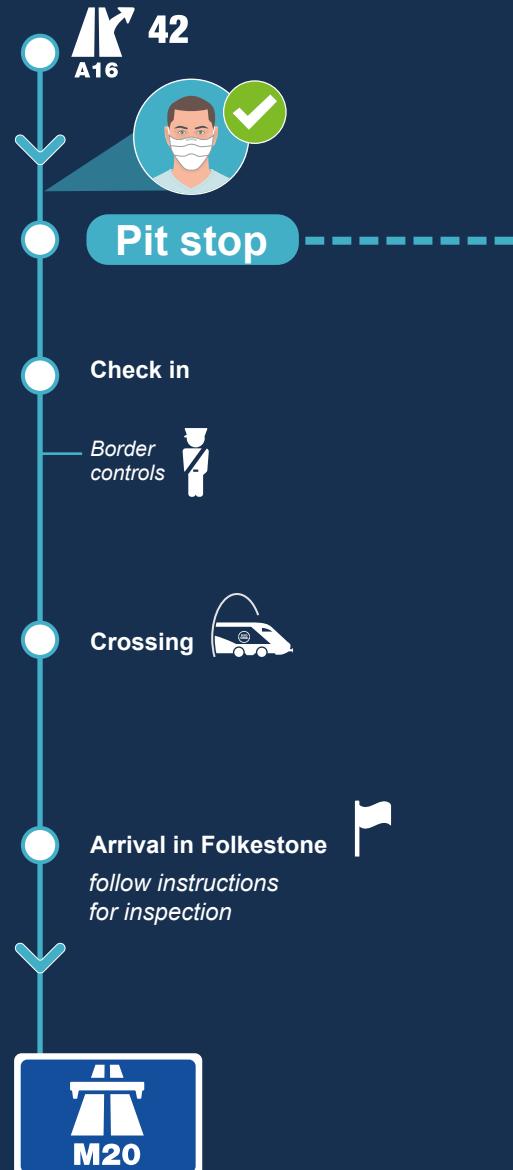
Please have your documents  
ready from 1st January



Calais > Folkestone

# Get ready

Folkestone > Calais



## 1 Border documents

- |           |  |           |  |
|-----------|--|-----------|--|
| <b>GB</b> | Show your bar codes or references unless you have a border pass                                  | <b>IT</b> | Mostra i tuoi codici a barre o i tuoi riferimenti, a meno che tu non abbia un lasciapassare di confine                       |
| <b>FR</b> | Présentez vos code-barres ou références sauf si vous avez un Border Pass                         | <b>NL</b> | Toon uw barcodes of referenties, tenzij u een grenspas heeft.  |
| <b>ES</b> | Muestra tus códigos de barras o referencias a menos que tengas un pase de frontera               | <b>PL</b> | Pokaż swoje kody kreskowe lub referencje, chyba że posiadasz przepustkę graniczną  |
| <b>HU</b> | Mutassa be vonalkódjait vagy azonosítószámait, ha csak nem rendelkezik határátlépési engedéllyel | <b>RO</b> | Arătați codurile de bare sau referințele dumneavoastră, cu excepția cazului în care aveți un permis de trecere la frontierei |
| <b>CZ</b> | Ukažte své čárové kódy nebo reference, pokud nemáte hraniční průkaz                              | <b>BG</b> | Покажете вашите баркодове или референции, освен ако нямате граничен пропуск  |
| <b>DE</b> | Zeigen Sie Ihre Strichcodes oder Referenzen, es sei denn, Sie haben einen Grenzpass              | <b>RU</b> | Если у вас нет пограничного пропуска, предъявляйте штрих-коды или справочные документы                                       |

## 2 When arriving in Calais

- |           |   |           |   |
|-----------|---|-----------|---|
| <b>GB</b> | In Calais, please follow the relevant lane as indicated | <b>IT</b> | A Calais, si prega di seguire l'autostrada relativa corsia come indicato  |
| <b>FR</b> | À Calais, suivez la voie qui vous sera indiquée         | <b>NL</b> | In Calais, volg de betreffende baan zoals aangegeven                      |
| <b>ES</b> | En Calais siga la vía que está indicada                 | <b>PL</b> | W Calais, poruszaj się wskazanym pasem ruchu                              |
| <b>HU</b> | Calais-ban a jelzések szerint kövessé a megfelelő sávot | <b>RO</b> | În Calais, vă rugăm să urmați banda corespunzătoare, aşa cum este indicat |
| <b>CZ</b> | V Calais jedte v příslušném pruhu, jak je vyznačeno     | <b>BG</b> | В Кале, следвайте съответната лента, както е посочено                     |
| <b>DE</b> | Bitte folgen Sie in Calais der Ihnen zugewiesene Spur   | <b>RU</b> | В Кале двигайтесь по соответствующей полосе согласно указаниям            |





Please ensure that you have all your Border/Customs/Sanitary documents before arriving at Eurotunnel. Failure to provide the required documents may prevent you from travelling.

- 1 What is your GMR code, if you have one? \***
- 2 Do you have a customs document with a barcode?**  
*(import, export, transit declaration, envelope code...)*
- 3 Is your vehicle empty (or are you only carrying postal mail)?**
- 4 Do you have an ATA/TIR carnet?**  
*Please stamp your ATA / TIR carnet at FR/UK customs*
- 5 Are you carrying goods subject to sanitary or phytosanitary control? \*\***
- 6 Are you carrying exclusively fish and/or seafood products? \*\***

\* Only requested at the Calais Pit stop

\*\* Only requested at the Folkestone Pit stop



Assurez-vous d'être en possession de tous vos documents frontaliers, douaniers et sanitaires avant votre arrivée sur le site d'Eurotunnel. À défaut, vous pourriez ne pas être autorisé à traverser.

- 1 Si vous en avez un, quel est votre code GMR ? \***
- 2 Avez-vous un document douanier avec code-barres ?**  
*(déclaration de transit, import, export, code enveloppe...)*
- 3 Votre véhicule est-il vide (ou transportez-vous uniquement du courrier postal) ?**
- 4 Avez-vous un carnet ATA/TIR ?**  
*Veuillez faire viser votre carnet ATA/TIR par les douanes françaises et britanniques*
- 5 Transportez-vous des marchandises soumises à contrôle sanitaire ou phytosanitaire ? \*\***
- 6 Transportez-vous exclusivement des produits de la mer ? \*\***

\* Requis uniquement au Pit stop de Calais

\*\* Requis uniquement au Pit stop de Folkestone



Asegúrense de que lleva consigo todos los documentos necesarios para cruzar la frontera así como los documentos necesarios para pasar las aduanas y los documentos sanitarios correspondientes, antes de su llegada a la terminal de Eurotunnel. En caso contrario podría no ser autorizado a cruzar.

- 1** ¿Cuál es su código GMR, si lo tiene? \*
- 2** ¿Tiene un documento de aduana con un código de barras?  
(importación, exportación, declaración de tránsito, código de sobre...)
- 3** ¿Su vehículo está vacío (o sólo lleva correo postal)?
- 4** ¿Tiene un carné ATA/TIR?  
Por favor, selle su carné ATA / TIR en la aduana de FR / UK
- 5** ¿Lleva usted mercancías sujetas a control sanitario o fitosanitario? \*\*
- 6** ¿Lleva exclusivamente pescado y/o productos de mar? \*\*

\* Sólo se solicita en la parada de Calais Pit stop

\*\* Sólo se solicita en la parada de Folkestone Pit stop



Mielőtt megérkezne az Eurotunnelbe, győződjön meg róla, hogy rendelkezik minden határ / vámügyi / egészségügyi dokumentummal. A szükséges dokumentumok elmulasztása megakadályozhatja az utazást.

- 1** Mi a GMR kódja, ha van ilyened? \*
- 2** Van vonalkóddal ellátott vámokmánya?  
(behozatal, kivitel, árutovábbítási nyilatkozat, borítékkód ...)
- 3** Üres a járműve (vagy csak postai küldeményeket szállít)?
- 4** Van ATA / TIR igazolványa?  
Kérjük, bélyegezze az ATA / TIR igazolványt az FR / UK vámhatósághoz
- 5** Egészségügyi vagy növény-egészségügyi ellenőrzés alá eső árukat szállít? \*\*
- 6** Kizárolag halat és / vagy tengeri termékekkel szállít? \*\*

\* Csak a calais-i pihenőhelyen (Pit Stop) kérik.

\*\* Csak a folkestone-i pihenőhelyen (Pit Stop) kérik.



Před příjezdem do Eurotunelu se ujistěte, že máte všechny své hraniční/celní/zdravotní dokumenty. Pokud neposkytnete požadované dokumenty, může vám to zabránit v cestování.

- 1 Jaký je váš kód GMR, pokud jej máte? \***
- 2 Máte celní doklad s čárovým kódem?**  
(dovozní, vývozní, tranzitní prohlášení, kód obálky...)
- 3 Je vaše vozidlo prázdné (nebo přepravujete pouze poštu)?**
- 4 Máte karnet ATA / TIR?**  
*Odešlete prosím svůj karnet ATA / TIR na celnici FR / UK*
- 5 Přepravujete zboží podléhající hygienické nebo rostlinolékařské kontrole? \*\***
- 6 Nosíte výhradně ryby a / nebo mořské plody? \*\***

\* Požadováno pouze na zastavení Calais (Pit stop)

\*\* Požadováno pouze na zastavení Folkestone (Pit stop)



Bitte stellen Sie sicher, dass Sie im Besitz sämtlich notwendiger grenzpolizeilichen, gesundheitspolizeilichen Unterlagen sowie von Zoll- und Zollbegleitpapieren sind, bevor Sie bei Eurotunnel ankommen. Sollte dies nicht der Fall sein, ist es möglich, dass Ihnen die Überfahrt mit Eurotunnel verweigert wird.

- 1 Wie lautet Ihr GMR-Code, falls Sie einen haben? \***
- 2 Haben Sie ein Zolldokument mit einem Strichcode?**  
(Einfuhr, Ausfuhr, Versandanmeldung, Umschlagcode...)
- 3 Ist Ihr Fahrzeug leer (oder befördern Sie nur Postsendungen)?**
- 4 Besitzen Sie ein Carnet ATA/TIR?**  
*Bitte frankieren Sie Ihr Carnet ATA/TIR beim Zoll FR/UK*
- 5 Befördern Sie Waren, die einer sanitären oder phytosanitären Kontrolle unterliegen? \*\***
- 6 Führen Sie ausschließlich Fisch- und/oder Meeresfrüchteprodukte? \*\***

\* Nur beim Pit stop in Calais beantragt

\*\* Nur beim Pit stop in Folkestone beantragt



Assicuratevi di avere tutti i vostri documenti di confine/doganali e sanitari prima di arrivare all'Eurotunnel. La mancata presentazione dei documenti richiesti potrebbe impedirvi di viaggiare.

- 1** Qual è il vostro codice GMR, se ne avete uno? \*
- 2** Avete un documento doganale con codice a barre?  
*(importazione, esportazione, dichiarazione di transito, codice della busta...)*
- 3** Il vostro veicolo è vuoto (o trasportate solo posta)?
- 4** Avete un carnet ATA/TIR?  
*Affrancate il vostro carnet ATA / TIR alla dogana FR/UK*
- 5** Trasportate merci soggette a controllo sanitario o fitosanitario? \*\*
- 6** Trasporta esclusivamente pesce e/o prodotti ittici? \*\*

\* Richiesto solo al Pit stop di Calais

\*\* Richiesto solo al Folkestone Pit stop



Zorg ervoor dat u al uw grens-/douane-/gezondheidsdocumenten bij u heeft voordat u naar Eurotunnel aankomt. Als u niet over de vereiste documenten beschikt, kan het zijn dat u niet kunt reizen.

- 1** Wat is uw GMR-code, als u die heeft? \*
- 2** Heeft u een douanedocument met streepje code?  
*(invoer-, uitvoer-, transitaangifte, envelopcode...)*
- 3** Is uw voertuig leeg (of vervoert u alleen post)?
- 4** Heeft u een ATA/TIR-carnet?  
*Gelieve uw ATA/TIR-carnet te frankeren bij de FR/UK-douane.*
- 5** Vervoert u goederen onder sanitaire of fytosanitaire controle? \*\*
- 6** Vervoert u uitsluitend vis en/of zeevruchten? \*\*

\* Alleen vereist bij de Pit stop in Calais

\*\* Alleen vereist bij de Pit stop in Folkestone



Sprawdź proszę przed przyjazdem na Eurotunnel czy masz wszystkie dokumenty Celne / Sanitarne oraz dokumenty potrzebne do przekroczenia granicy. Brak dokumentów może spowodować iż nie dojdzie do przeprawy.

- 1 Jaki jest Twój kod GMR, jeśli go masz?\***
- 2 Czy masz dokument celny z kodem kreskowym?  
(import, eksport, zgłoszenie tranzytowe, kod koperty...)**
- 3 Czy pojazd jest pusty (lub przewożysz tylko pocztę)?**
- 4 Czy posiadasz karnet ATA/TIR?  
Prosimy o ostemplowanie karnetu ATA/TIR w urzędzie celnym FR/UK.**
- 5 Czy przewozicie Państwo towary podlegające kontroli sanitarnej lub fitosanitarnej? \*\***
- 6 Czy przewozicie Państwo wyłącznie ryby i/lub produkty owoców morza? \*\***

\* Tylko na przystanku w Calais Pit Stop

\*\*Proszę tylko o to w Folkestone Pit Stop



Vă rugăm să vă asigurați că aveți toate documentele pentru frontieră/vamale/sanitare înainte de a sosi la Eurotunnel. Dacă nu furnizați documentele necesare nu veți putea călători.

- 1 Care este codul dvs. GMR, dacă aveți unul? \***
- 2 Aveți un document vamal cu un cod de bare?  
(import, export, declarație de tranzit, cod pe plic...)**
- 3 Vehiculul dvs. este gol (sau purtați doar poștă)?**
- 4 Aveți carnet ATA / TIR?  
Vă rugăm să vă stampilați carnetul ATA / TIR la vama FR / UK**
- 5 Transportați mărfuri supuse controlului sanitari sau fitosanitar? \*\***
- 6 Transportați exclusiv pește și / sau fructe de mare? \*\***

\* Solicitat doar la stația Calais Pit stop

\*\* Solicitat doar la stația Folkestone Pit stop



Моля, уверете се, че разполагате с всички гранични/митнически/санитарни документи, преди да пристигнете в Eurotunnel. Непредоставянето на необходимите документи може да попречи на пътуването.

- 1** Какъв е вашият GMR код, ако имате такъв? \*
- 2** Имате ли митнически документ с баркод?  
(внос, износ, декларация за транзит, код на плик...)
- 3** Вашето превозно средство празно ли е (или носите само пощенска поща)?
- 4** Имате ли карнет ATA / TIR?  
Моля, подпечатайте карнета си ATA / TIR на митниците във Франция / Великобритания
- 5** Пренасяте ли стоки, подлежащи на санитарен или фитосанитарен контрол? \*\*
- 6** Носите ли изключително риба и / или морски дарове? \*\*

\* Заявява се само на пийтстоп Кале

\* Заявява се само на пийтстоп Фолкстоун



Перед прибытием в Eurotunnel убедитесь, что взяли с собой все необходимые пограничные, таможенные и санитарные документы. Если вы не предоставите требуемые документы, вам могут отказать в проезде.

- 1** Какой у Вас код GMR, если он у Вас есть? \*
- 2** Имеется ли у вас таможенный документ со штрих-кодом?  
(Импортная, экспортная или транзитная декларация, код конверта...)
- 3** ваш автомобиль пустой (или Вы перевозите только почту)?
- 4** Есть ли у вас карнет ATA/TIR?  
Пожалуйста, проставьте штамп на таможне FR/UK.
- 5** Вы перевозите товары, подлежащие санитарному или фитосанитарному контролю? \*\*
- 6** Вы перевозите исключительно рыбу и/или морепродукты? \*\*

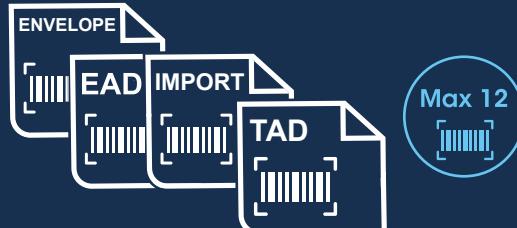
\* Запрашивается исключительно на станции Calais Pit stop

\*\* Запрашивается исключительно на станции Folkestone Pit stop

1



2



3



or  
ou

4



5



\*\*

6



\*\*